



**THE ASTRID LINDGREN  
MEMORIAL AWARD**

©Illustrations: Björn Berg, Ingrid Veng Nyman, Ivan Wildand

## **Bibliography Kitty Crowther**

### **Awards (a selection)**

1992 Young Illustrators for tomorrow – Figure Future

1995 Octogone de Fonte

2003 Silver Brush for “Scratch Scratch Dip Clapote”

2004 Silver Brush for “La visite de petite mort”

2006 Three Years Children’s Literature Award of French speaking Belgium.

2009 BAOBAB award for “Annie du Lac”

### **Books by Kitty Crowther:**

#### **Original books in French**

**Poka & Mine, Le football, l'École des loisirs, Pastel, April 2010**

**Annie du lac, l'École des loisirs, Pastel, 2009**

**Poka et Mine, Au fond du jardin, l'École des loisirs, Pastel, 2007**

**Poka & Mine, Au musée, l'École des loisirs, Pastel, 2006**

**Poka & Mine, Au cinéma, l'École des loisirs, Pastel, 2006**

**Le grand désordre, Seuil jeunesse, 2005**

**Alors?, l'École des loisirs, Pastel, 2005**

**Poka & Mine, Les nouvelles ailes, l'École des loisirs, Pastel, 2005**

**Poka & Mine, Le réveil, l'École des loisirs, Pastel, 2005**

**La visite de Petite Mort, l'École des loisirs, Pastel, 2004**

**Petits meurtres : et autres tendresses, Seuil jeunesse, 2004**

**L'enfant racine, l'École des loisirs, Pastel, 2003**

**Scratch scratch dip clapote!, l'École des loisirs, 2002**

**Le bain d'Élias, l'École des loisirs, Pastel, 2001**

**Moi et rien, l'École des loisirs, Pastel, 2000**

**Trois histoires folles de Monsieur Pol, l'École des loisirs, Pastel, 1999**

**Lily au royaume des nuages, l'École des loisirs, Pastel, 1997**

**Mon ami Jim, l'École des loisirs, Pastel, 1996**

**Va faire un tour, l'École des loisirs, Pastel, 1995**

**Mon royaume, l'École des loisirs, Pastel, 1994**

### **Original books in Dutch**

**Beatrix' geheime wereld, Zwijsen, 2006**

**l'Arbre, l'oiseau et la petite fille, Zwijsen, 2004**

**Monsieur Dansemort, Zwijsen, 2003**

**Le sourire du corbeau, Zwijsen, 2002**

## **Books illustrated by Kitty Crowther (other author)**

### **French**

**Petits poèmes pour passer le temps**, Author: Carl Norac, Didier jeunesse, 2009

**Un nuage dans le ventre**, Author: Gilles Abier, Actes Sud junior, Coll. Cadet, 2007

**Dans moi**, Author: Alex Cousseau, MeMo, 2007

**Pas un mot**, Author: Nathalie Kuperman , l'École des Loisirs, 2006

**Les contes des magasins**, Author: Aliz Mosonyi, l'École des loisirs, Coll. Neuf, 2006

**Les contes de l'armoire**, Author: Aliz Mosonyi, l'École des loisirs, 2006

**Spinoza et moi**, Author: Sylvaine Jaoui, Casterman, 2005

**Vingt-neuf moutons : et trois autres histoires**, Author: Christian Oster, l'École des loisirs, 2004

**La princesse qui n'existait pas : et autres histoires**, Author: Christian Oster , l'École des loisirs, 2003

**L'anniversaire de l'écureuil : et autres fêtes des animaux**, Author: Toon Tellegen, Albin Michel jeunesse, 2002

**Teri-Hate-Tua, l'épouvantable tortue rouge!**, Author: Jean-François Chabas, Casterman, 2002

**Champions du monde, la vie héroïque d'Antoine Lebic**, Author: Sophie Dieuaide, Mango jeunesse, Coll. Mango poche, 2001

**Le Père Noël m'a écrit**, Author: Carl Norac, l'École des loisirs, 2001

**Tout va très bien, Madame la Marquise**, Author: Paul Misraki, Henri Allum, Charles Pasquier, Didier jeunesse, Coll. Guinguette, 2001

**365 histoires pour l'année**, Author: Sophie Dieuaide, Albin Michel jeunesse, 2000

**365 histoires, comptines et chansons**, Author: Isabelle Chatelard ; Marie Delafon ; Rémi Saillard , Albin Michel-Jeunesse, 2000

**Ce rat de Custer**, Author: Sophie Dieuaide, Mango jeunesse, Coll. Mango poche, 2000

**Le scoop du siècle**, Author: Sophie Dieuaide, Mango jeunesse, Coll. Mango poche, 2000

**Lever de Rideau**, Author: Sophie Dieuaide, Mango jeunesse, Coll. Mango poche, 2000

**Message de bonheur, pour une naissance, Albin Michel jeunesse, 2000**

**La Grande Ourse, Author: Carl Norac, Paris : l'École des loisirs, 1999**

**Les animaux et leurs poètes, Author: Jean-Hugues Malineau, Albin Michel jeunesse, 1998**

**La vie dans l'eau, Association nationale des petits débrouillards, Ed. Pascal Desjours Paris : A. Michel jeunesse, 2001**

**Champions du monde ! : de l'école primaire de la rue Ribot, Author: Sophie Dieuaide, Mango jeunesse, 2001**

**Pour sa naissancel, Author: Anne Jonas, Albin Michel Jeunesse, 2000**

**Les animaux et leurs poètes, Author: Jean-Hugues Malineau, Albin Michel Jeunesse, 1998**

**Copain des peintres, Author: Geneviève Casterman; ill. by Kitty Crowther and Geneviève Casterman, Milan Jeunesse, 1997**

**Un jour mon prince viendra, Author: Andréa Nève, l'École des loisirs, Pastel, 1995**

**Chat-collection, Author: Florence Dutruc Rosset., Les habitudes des chats, coups de pattes, bouderies, jeux., Syros, Coll. Petits carnets, 1994**

**Dutch**

**Grote oma's, Author: Bart Moeyaert & Kitty Crowther, Querido's Uitgeverij, 1996**

## **Books translated to other languages**

### **Translations to Swedish**

**Är det dags? (Alors?),** Berghs, 2008

**Ivo & Vera på bio (Poka & Mine, Au cinéma),** Eriksson & Lindgren, 2007

**Vakna Ivo! (Poka & Mine, Le réveil),** Eriksson & Lindgren, 2005

**Sov gott, lilla groda (Scritch scratch dip clapote),** Eriksson & Lindgren, 2005

**Ekorrems födelsedag (L'anniversaire de l'écureuil: et autres fêtes des animaux),** Author: Toon Tellegen, Alfabet, 2003

**Min vän Jim (Mon ami Jim),** Eriksson & Lindgren, 1998

### **Translations to English**

**Jack & Jim (Mon ami Jim),** Hyperion Books for Children, 2000

### **Translations to Danish**

**Døden og englen (La visite de petite mort),** Klematis, 2004

**Mig og Ingenting (Moi et rien),** Klematis, 2000

**Min ven Jim (Mon ami Jim),** Klematis, 1998

### **Translations to Dutch**

**Mini gaat naar de film (Poka & Mine, Au cinéma),** Querido Uitgeverij, 2007

**Mini wordt wakker (Poka & Mine, Le réveil),** Querido Uitgeverij, 2006

**Kleine Dood en het meisje (La visite de petite mort),** Querido Uitgeverij, 2004

**In het pikkedonker (Scritch scratch dip clapote!),** Querido Uitgeverij, 2002

**Ik en niks (Moi et rien),** Querido Uitgeverij, 2001

**Meneer Bas maakt heel wat mee (Trois histoires folles de Monsieur Pol),** Querido Uitgeverij, 2000

**De grote beer (La Grande Ourse), Querido Uitgeverij, 1999**

**Anna in de wolken, Querido Uitgeverij, 1997**

**Eens komt mijn sprookjesprins (Un jour mon prince viendra), Querido's Uitgeverij, 1996**

**Mijn vriend Jim (Mon ami Jim), Querido's Uitgeverij, 1996**

**Mijn koninkrijk (Mon royaume), Van Goor, 1994**

### **Translations to German**

**Kritz Kratz schlaf, kleiner Frosch! (Scratch scratch dip clapote!), Sauerländer, 2005**

**Eichhorn und Ameise feiern Geburtstag (L'anniversaire de l'écureuil: et autres fêtes des animau), Author: Toon Tellegen, Sauerländer, 2003**

**Mein Königreich (Mon royaume), Carlsen, 1999**

**Du bist mein Freund (Mon ami Jim), Carlsen, 1998**

### **Translations to Spanish**

**¿Entonces? (Alors?), Corimbo, 2007**

**Mi Amigo Juan (Mon ami Jim), Corimbo, 2006**

**¡Scric Scrac Bibib Blub! (Scratch scratch dip clapote!), Corimbo, 2005**

### **Translations to Greek**

**Orginal titel: Mon ami Jim**

### **Translations to Italian**

**Il compleanno dello scoiattolo : e altre feste di animal, (L'anniversaire de l'écureuil: et autres fêtes des animau), Author: Toon Tellegen, Feltrinelli kids, 2003**

**Il mio amico Jim (Mon ami Jim), Bolzano, AER, 1998**

## **Translations to Korean**

**Original titel: Mon ami Jim**

**Original titel: Le Père Noël m'a écrit**

**Original titel: Scritch scratch dip clapote**

## **Translations to Portugese**

**Original titel: Poka & Mine au cinema**

## **Translations to Portugese (Brazil)**

**Original titel: Mon ami Jim**

## **Translations to Japanese**

**Original titel: Scritch scratch dip clapote**

**Original titel: Moi et Rien**

**Original titel: Poka & Mine au fond du jardin**

## **Translations to Taiwanese**

**Original titel: Scritch scratch dip clapote**

**Original titel: Moi et Rien**

**Original titel: L'enfant racine**

**Original titel: La Visite de Petite Mort**

## **Translations to Moroccan**

**Original titel: Scritch scratch dip clapote**